



GARTENMÖBEL
HERGESTELLT IN DER SCHWEIZ

MEUBLES DE JARDIN
FABRICATION SUISSE

GARDEN FURNITURE
MADE IN SWITZERLAND



60 JAHRE | ANS | YEARS

SCHAFFNER GARTENMÖBEL

MEUBLES DE JARDIN SCHAFFNER

SCHAFFNER GARDEN FURNITURE

Seit 60 Jahren entwickeln und produzieren wir aus Metall und Fiberglas hochwertige Gartenmöbel. Diese werden mit Sorgfalt in unserer Manufaktur, im thurgauischen Müllheim in der Schweiz, hergestellt. Damit Sie lange Freude daran haben, verwenden wir ausschliesslich hochwertige und langlebige Materialien, wie beispielsweise reines Fiberglas oder reine Polyester-Pulverbeschichtung. Wir sind stolz, unsere Produkte mit «Made in Switzerland» auszeichnen zu können!

Ihre Familie Schaffner

***Depuis 60 ans**, nous créons et produisons des meubles de jardin haut de gamme en métal et en fibre de verre. Ils sont fabriqués avec soin dans notre manufacture de Müllheim en Thurgovie (Suisse). Pour assurer leur longévité, nous utilisons exclusivement des matériaux résistants et de haute qualité, comme la fibre de verre, par exemple, ou le revêtement par poudre de polyester. Nous sommes fiers de répondre aux exigences du label «Made in Switzerland»!*

Votre famille Schaffner

Schaffner AG has been developing and producing high quality garden furniture made of metal and fibreglass **for 60 years**. These items are made with great care at our manufacturing plant in Müllheim, Thurgau, Switzerland. To ensure the furniture brings you long-lasting enjoyment, we only use high quality, long-lasting materials such as pure fibreglass and pure polyester powder coatings. We are proud to be able to use the «Made in Switzerland» label on our products.

The Schaffner family

MODELL | MODELES | MODEL

LUZERN	5
LONDON	9
BASEL	11
MENDRISIO	15
CHUR	17
ST. MORITZ	21
SÄNTIS	23
SCHAFFHAUSEN	27
ARBON	31
STÜHLE CHAISES CHAIRS	33
LIEGEN CHAISES LONGUES RECLINERS	35
PIX®	37

MASSE | DIMENSIONS | DIMENSIONS

TISCHE TABLES TABLES	39
LIEGEN CHAISES LONGUES RECLINERS	42
STÜHLE CHAISES CHAIRS	43
BÄNKE BANCS BENCHES	45

SCHAFFNER AG

ÜBER UNS A NOTRE SUJET ABOUT US	47
-------------------------------------	----



4 Stuhl | Chaise | Chair «Luzern»



LUZERN

Zeitlos schön: Die nur acht Millimeter dünne Schaffner-Fiberglasplatte verleiht dem Tisch eine zeitlose und elegante Leichtigkeit. Der Tisch ist selbstverständlich wetterfest und auch ausziehbar erhältlich. Der neue Stuhl «Luzern» mit atmungsaktiven «Batyline®» ist ebenfalls wetterbeständig, stapelbar und stellt die ideale Ergänzung dar.

Beauté intemporelle: le plateau en fibre de verre de seulement huit millimètre d'épaisseur confère à la table une légèreté élégante et immuable. Elle résiste aux intempéries, bien entendu, et est également disponible en version extensible. La nouvelle chaise «Luzern» en «Batyline®» thermoactif résiste elle aussi aux intempéries et en est le complément idéal.

Timeless beauty: the 8mm thin Schaffner fibreglass table top creates a timeless, light and elegant feel to the table. The table is weather-proof and available in an extendable version. The new «Luzern» chair with breathable «Batyline®» is also weather-proof and stackable and therefore complements the table perfectly.



Stuhl | Chaise | Chair «Basel»

Farben | Couleurs | Colors

Tischplatte | *Plateau de table* | Table top:

	73 graphit <i>graphite</i> graphite
	77 anthrazit <i>anthracite</i> anthracite
	78 alusilber <i>gris argent</i> alusilver
	90 weiss <i>blanc</i> white

Tischgestell | *Piètement de table* | Subframe:

	05 Edelstahl <i>acier inoxydable</i> stainless steel
	73 graphit <i>graphite</i> graphite
	77 anthrazit <i>anthracite</i> anthracite
	78 alusilber <i>gris argent</i> alusilver
	90 weiss <i>blanc</i> white

LUZERN



Tischplatte: Original Schaffner-Fiberglasplatte | Acht Millimeter dünn | Fiberglas mit 25 % Glasfasern | Fix oder ausziehbar erhältlich | wetterfest | **Untergestell:** 4-Fuss-Gestell aus Edelstahl oder galvanisch verzinktem Stahlrohr und mit reiner Polyesterpulver-Beschichtung | demontierbar | Swiss-Made

Stuhl: Stahlrohr galvanisch verzinkt und mit reiner Polyesterpulver-Beschichtung | «Batyline®»-Bezug | wetterfest | stapelbar | Swiss-Made

Abmessungen: Seiten 38, 43

Plateau de table: Plateau en fibre de verre originale Schaffner | épaisseur de huit millimètres | fibre de verre avec 25 % de fibre de verre | Disponible en version fixe ou extensible | résiste aux intempéries | **Piètement:** 4 pieds en acier inoxydable ou tubes d'acier galvanisés au zinc et avec revêtement de poudre de polyester | démontable | Swiss-Made | **Chaise:** tubes d'acier galvanisés au zinc et avec revêtement de poudre de polyester | Toile «Batyline®» résiste aux intempéries | empilables | Swiss-Made **Mesures:** pages 38, 43

Table top: original Schaffner fibreglass table top | 8 mm thin | fibreglass with 25 % glass fibres | available as fixed or extendable version | weather-proof | **Subframe:** 4-legged frame made from stainless steel or galvanised steel tubing with pure polyester powder coating | easy to dismantle | Swiss-Made

Chair: galvanised steel tubing and with pure polyester powder coating | «Batyline®» coating | weather-proof | stackable | Swiss-Made

Dimensions: p. 38, 43



Stuhl | Chaise | Chair «London»

Farben | Couleurs | Colors

Tischplatte | *Plateau de table* | Table top:

	73 graphit <i>graphite</i> graphite
	77 anthrazit <i>anthracite</i> anthracite
	78 alusilber <i>gris argent</i> alusilver
	90 weiss <i>blanc</i> white

Tischgestell | *Piètement de table* | Subframe:

	73 graphit <i>graphite</i> graphite
	77 anthrazit <i>anthracite</i> anthracite
	78 alusilber <i>gris argent</i> alusilver
	90 weiss <i>blanc</i> white

LONDON

Variabel und elegant: Gut versteckt befindet sich im Inneren die Verlängerungsplatte. Durch Auseinanderziehen des Vierfussgestells kann sie entnommen und eingesetzt werden. Der elegante Auftritt des wetterfesten Tisches bleibt so immer erhalten. Verschiedene Tischplattenmaterialien stehen zur Auswahl. Die ideale Ergänzung: der neue und sehr bequeme Freischwingerstuhl | **Tischplatte:** Verzinktes, pulverbeschichtetes Stahlblech oder Original Schaffner-Fiberglasplatte | Fix oder ausziehbar | wetterfest | Swiss-Made | **Untergestell:** 4-Fuss-Gestell aus Stahlrohr verzinkt und pulverbeschichtet | demontierbar | Swiss-Made
Abmessungen: Seite 38

Variable et élégant : le plateau de rallonge est judicieusement dissimulé à l'intérieur. Pour le sortir et l'installer, il suffit d'écarter l'empiètement des quatre pieds. Ce modèle élégant résiste aux intempéries et ne bouge pas. Au choix, différents matériaux. Le complément idéal: la nouvelle chaise à piètement en porte-à-faux ultraconfortable | **Plateau de table:** tôle d'acier galvanisée peinte par poudrage ou plateau Schaffner original en fibre de verre | disponible en version fixe ou extensible | résiste aux intempéries | Swiss-Made | **Piètement:** 4 pieds en acier inoxydable galvanisé et peints par poudrage | démontables | Swiss-Made | **Mesures:** page 38

Variable and elegant: the hidden panel to extend the table is well-concealed inside. This can be removed or inserted by pulling the 4-legged frame. The elegant design of this weather-proof table is long-lasting. There are various table top materials to choose from. The ideal complement: the new and very comfortable cantilever chair | **Table top:** galvanised powder-coated steel sheeting or original Schaffner fibreglass table top | available in fixed or extendable versions | weather-proof | Swiss-Made | **Subframe:** 4-legged frame in galvanised steel tubing and powder coated | easy to dismantle | Swiss-Made | **Dimensions:** p. 38





BASEL

Modern: Die nur acht Millimeter dünne Schaffner-Fiberglasplatte verleiht dem Tisch eine zeitlose und elegante Leichtigkeit. Der Tisch ist selbstverständlich wetterfest und abklappbar. Dazu der passende Stuhl mit der angenehmen «Batyline®»- oder der kultigen Spaghetti-Bespannung; Sie haben die Wahl. Die Stühle sind Schaffner-typisch wetterbeständig und stapelbar.

Moderne: le plateau Schaffner en fibre de verre de seulement huit millimètres d'épaisseur confère à la table une légèreté intemporelle et élégante. Bien entendu, la table résiste aux intempéries et est pliable. Elle s'accompagne de sa chaise équipée de l'élégante toile «Batyline®» ou de la version-culte Spaghetti. Vous avez le choix: les chaises, typiquement Schaffner, résistent aux intempéries et sont empilables.

Modern: the 8mm thin Schaffner fibreglass table top creates a timeless, light and elegant feel to the table. The table is weather-proof and foldable. The matching chairs with their pleasant «Batyline®» coating and iconic spaghetti design are the perfect accompaniment. The chairs are weather-proof and stackable, as is typical of the Schaffner design.



Tisch | Table | Table: «Melide»

Farben | Couleurs | Colors

Tischplatte | *Plateau de table* | Table top:

-  73 graphit | *graphite* | graphite
-  77 anthrazit | *anthracite* | anthracite
-  78 alusilber | *gris argent* | alusilver
-  90 weiss | *blanc* | white

Tischgestell | *Piètement de table* | Subframe:

-  73 graphit | *graphite* | graphite
-  77 anthrazit | *anthracite* | anthracite
-  78 alusilber | *gris argent* | alusilver
-  90 weiss | *blanc* | white

BASEL

Tischplatte: Original Schaffner-Fiberglasplatte | Acht Millimeter dünn | Fiberglas mit 25 % Anteil Glasfasern | abklappbar | wetterfest | Swiss-Made | **Untergestell:** Verzinktes Stahlrohr mit reiner Polyesterpulver-Beschichtung | demontierbar | Swiss-Made
Stuhl: Stahlrohr mit reiner Polyesterpulver-Beschichtung | «Batyline®»-Bezug | wetterfest | stapelbar | Swiss-Made
Abmessungen: Seiten 38, 43

Plateau de table: Plateau en fibre de verre originale Schaffner | épaisseur de huit millimètres | fibre de verre avec 25 % de fibre de verre | pliable | résiste aux intempéries | **Piètement:** acier inoxydable avec revêtement de poudre de polyester | démontable | Swiss-Made
Chaise: tubes d'acier, revêtement en poudre de polyester | équipée de la toile «Batyline®», résiste aux intempéries, empilable | Swiss-Made
Mesures: pages 38, 43

Table top: original Schaffner fibreglass table top | 8 mm thin | fibreglass with 25 % glass fibres | foldable | weather-proof | Swiss-Made | **Subframe:** galvanised steel tubing with pure polyester powder coating | easy to dismantle | Swiss-Made
Chair: stainless steel tubing with pure polyester powder coating | «Batyline®» coating | weather-proof | stackable | Swiss-Made
Dimensions: p. 38, 43



Stuhl | Chaise | Chair «Mendriso»

Farben | Couleurs | Colors

Tischplatte | *Plateau de table* | Table top:

-  73 graphit | *graphite* | graphite
-  77 anthrazit | *anthracite* | anthracite
-  78 alusilber | *gris argent* | alusilver

Tischgestell | *Piètement de table* | Subframe:

-  73 graphit | *graphite* | graphite
-  77 anthrazit | *anthracite* | anthracite
-  78 alusilber | *gris argent* | alusilver

MENDRISIO

Edel und kompakt: Eine flache Stahlplatte sorgt für einen stabilen Stand. In Kombination mit der nur 8 mm dünnen Fiberglasplatte macht der wetterfeste Tisch eine sehr gute Figur. Kompakte Abmessungen und klappbar; ideal für Balkon, Sitzplatz oder ... Verschiedene Tischplattenformate stehen zur Auswahl.

Tischplatte: Original Schaffner-Fiberglasplatte | Acht Millimeter dünn | Rund, quadratisch oder rechteckig | klappbar |

Untergestell: Stahl-Fussplatte und Säulenrohr verzinkt, mit reiner Polyesterpulver-Beschichtung | demontierbar | Swiss-Made

Stuhl: Stahlrohr reiner Polyesterpulver-Beschichtung | Spaghett-Bespannung | mit/ohne Armlehne | wetterfest | stapelbar

Abmessungen: Seiten 39, 43

***Noble et compacte:** son plateau parfaitement lisse garantit un équilibre parfait. En combinaison avec le plateau en fibre de verre de seulement 8 mm d'épaisseur, cette table résiste aux intempéries, est pliable et attire tous les regards. Ses mesures compactes en font le meuble idéal pour le balcon, le coin-détente, ou encore ... Le plateau de table est disponible en différents formats.*

Plateau de table: Plateau en fibre de verre originale Schaffner | épaisseur de huit millimètres | en version ronde, carrée ou rectangulaire | repliable | **Piètement:** acier inoxydable, revêtement par poudre de polyester | démontable | Swiss-Made | **Chaise:** tubes d'acier, revêtement en poudre de polyester / look Spaghetti / avec ou sans accoudoirs | résiste aux intempéries | empilable

Mesures: pages 39, 43

Sophisticated and compact: the flat steel table top creates a stable design. Combined with the 8mm thin fibreglass table top, this weather-proof table is very attractive in appearance. Compact dimensions and foldable: ideal for balconies, seating areas etc. There are various table top formats to choose from.

Table top: original Schaffner fibreglass table top | 8 mm thin | available in rounded, square or rectangular design | foldable |

Subframe: steel base and galvanised steel tubing with pure polyester powder coating or stainless steel | easy to dismantle | Swiss-Made | **Chair:** steel tubing with pure polyester powder coating | spaghetti design | with/without arm rests | weather-proof | **Dimensions:** p. 39, 43



Stuhl | Chaise | Chair «Luzern»





CHUR

Schlicht modern: Das Untergestell mit den schräg stehenden Beinen gibt eine gute Stabilität und Leichtigkeit. Die nur acht Millimeter dünne Schaffner-Fiberglasplatte scheint zu schweben. Der Tisch ist selbstverständlich wetterfest und eignet sich auch gut für die Gastronomie. Der dazu passende Stuhl mit hochwertiger «Batyline®»-Bespannung ist ebenfalls wetterbeständig und stapelbar.

Moderne et épurée: le piètement aux pieds élégamment recourbés confère à la fois stabilité et légèreté. Le plateau Schaffner en fibre de verre de seulement huit millimètres d'épaisseur semble en suspens. Bien entendu, la table résiste aux intempéries et convient également à la restauration. La chaise assortie, avec sa toile «Batyline®» haut de gamme résiste elle aussi aux intempéries et peut s'empiler.

Simple and modern: the subframe with its slanting legs offers a light and stable design. The 8mm Schaffner fibreglass table top seems to float in the air. The table is weather-proof and ideal for dining. The matching chair with its high quality «Batyline®» coating is also weather-proof and stackable.



Stuhl | Chaise | Chair «London»

Farben | Couleurs | Colors

Tischplatte | *Plateau de table* | Table top:

-  73 graphit | *graphite* | graphite
-  77 anthrazit | *anthracite* | anthracite
-  78 alusilber | *gris argent* | alusilver
-  90 weiss | *blanc* | white

Tischgestell | *Piètement de table* | Subframe:

-  02 Feuerverzinkt | *galvanisé à chaud* | hot-dip galvanised
-  73 graphit | *graphite* | graphite
-  77 anthrazit | *anthracite* | anthracite
-  78 alusilber | *gris argent* | alusilver
-  90 weiss | *blanc* | white

CHUR

Tischplatte: Original Schaffner-Fiberglasplatte | Acht Millimeter dünn | Fiberglas mit 25 % Glasfasern | Fix oder ausziehbar erhältlich | wetterfest | Swiss-Made

Untergestell: 4-Fuss-Gestell aus Stahlrohr mit reiner Polyesterpulver-Beschichtung oder feuerverzinkt | demontierbar | Swiss-Made | Identisches Modell mit Rundrohr-Gestell: «Locarno»

Stuhl: Stahlrohr mit reiner Polyesterpulver-Beschichtung | «Batyline®»-Bezug | wetterfest | stapelbar

Abmessungen: Seiten 39, 43, 45

Plateau de table: Plateau en fibre de verre originale Schaffner | épaisseur de huit millimètres | fibre de verre avec mit 25 % de fibre de verre | disponible en version fixe ou extensible | résiste aux intempéries | Swiss-Made

Piètement: 4 pieds en tubes d'acier avec revêtement en polyester ou galvanisés à chaud | démontable | Swiss-Made | Modèle identique avec piètement en tubes ronds: «Locarno»

Chaise: tubes d'acier, revêtement en poudre de polyester / toile «Batyline®» résiste aux intempéries / empilable

Mesures: pages 39, 43, 45

Table top: original Schaffner fibreglass table top | 8 mm thin | pure fibreglass with 25 % glass fibres | available in a fixed or extendable version | weather-proof | Swiss-Made

Subframe: 4-legged frame in galvanised steel tubing with pure polyester powder coating or hot-dip galvanised | easy to dismantle | Swiss-Made | Identical model with rounded tubing frame: «Locarno»

Chair: stainless steel tubing with pure polyester powder coating | «Batyline®» coating | weather-proof | stackable

Dimensions: p. 39, 43, 45



Stuhl | Chaise | Chair «Chur»



Bank | Banc | Bench «Chur»



Stuhl | Chaise | Chair «Säntis»

Farben | Couleurs | Colors

Tischplatte | *Plateau de table* | Table top:

	73 graphit <i>graphite</i> graphite
	77 anthrazit <i>anthracite</i> anthracite
	30 rot <i>rouge</i> red
	90 weiss <i>blanc</i> white

Tischgestell | *Piètement de table* | Subframe:

	02 Feuerverzinkt <i>galvanisé à chaud</i> hot-dip galvanised
	73 graphit <i>graphite</i> graphite
	77 anthrazit <i>anthracite</i> anthracite



Stuhl | Chaise | Chair «Säntis»

ST. MORITZ

Romantisch: Die Linie «St. Moritz» verkörpert Alpenromantik pur und ist eine Augenweide. Mit Metallplatte und geschwungenen, feuerverzinkten Füßen. Der wetterfeste Tisch passt in jeden Garten oder auf den Balkon. Runde oder rechteckige Tischplatte erhältlich. Passend dazu: Stuhl «Säntis».

Tischplatte: Verzinktes, pulverbeschichtetes Stahlblech | pflegeleicht | wetterfest | Swiss-Made | **Untergestell:** 4-Fuss-Gestell aus feuerverzinktem Stahlrohr | stabil | demontierbar

Abmessungen: Seite 39

***Romantique:** la ligne «St. Moritz» évoque le romantisme alpin et est un véritable régal pour les yeux. Avec un plateau en métal et des pieds élégamment recourbés, galvanisés à chaud. La table résiste aux intempéries et est idéale pour le jardin ou le balcon. Le plateau est disponible en version ronde ou rectangulaire. En complément: la chaise «Säntis».*

***Plateau de table:** tôle d'acier galvanisé, peint par poudre, d'entretien aisé | résiste aux intempéries | Swiss-Made |*

***Piètement:** 4 pieds en tôle d'acier galvanisé à chaud | stable | démontable*

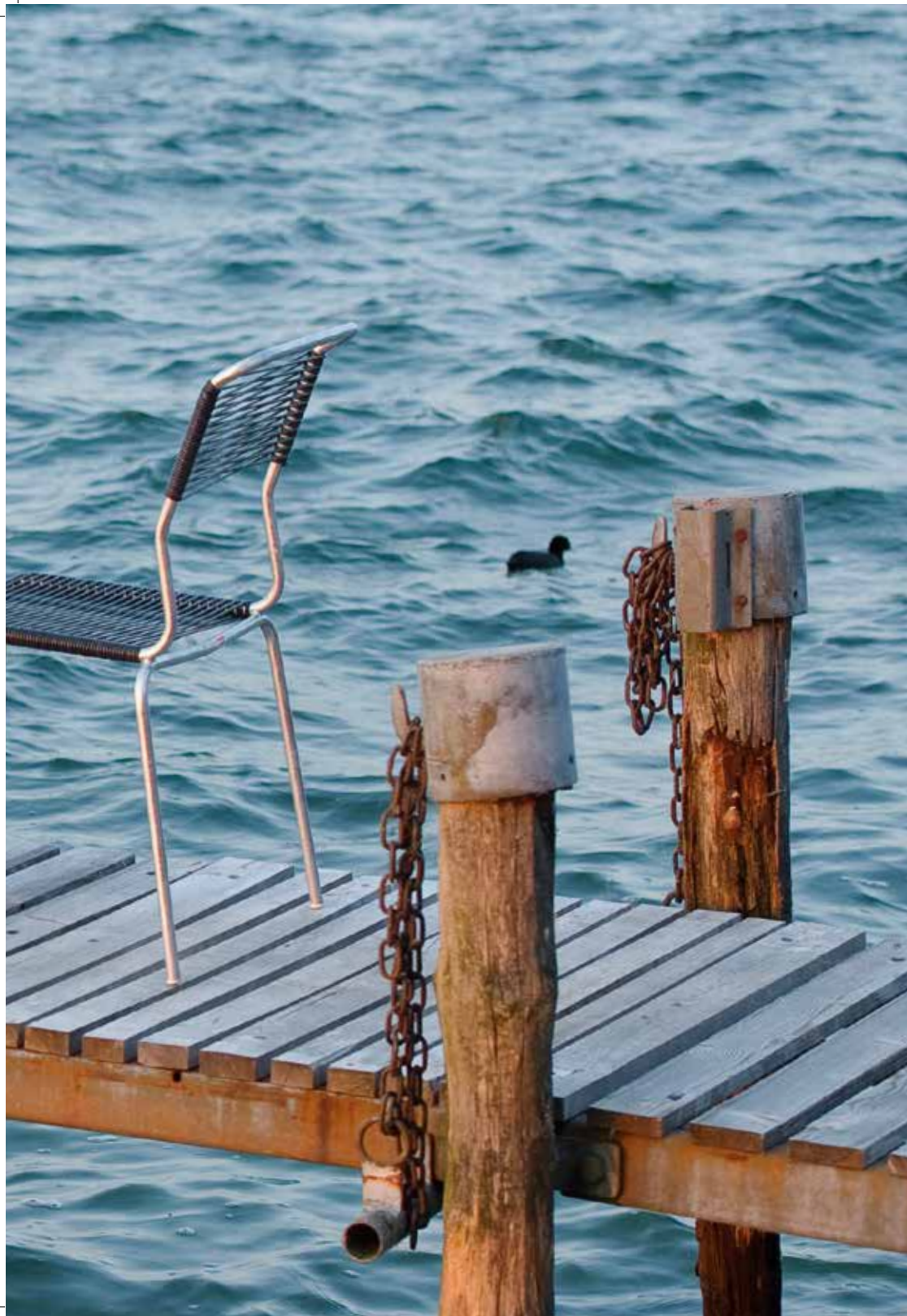
***Mesures:** page 39*

Romantic: The «St. Moritz» range embodies pure Alpine romance and is a real feast for the eyes. With a metal table top and curved hot-dip galvanised feet. The weather-proof table fits perfectly into any garden or onto any balcony. Round or square table top available. Matching items: «Säntis» chair.

Table top: galvanised powder-coated steel sheet | low maintenance | weather-proof | Swiss-Made | **Subframe:** 4-legged frame made from hot-dip galvanised steel tubing | stable | easy to dismantle

Dimensions: p. 39





SÄNTIS

Der Klassiker: Die Linie «Säntis» erfreut immer wieder durch die Leichtigkeit ihres Designs, kombiniert mit Solidität und robuster Wetterfestigkeit. Die Tischplatte ist abklapp- und arretierbar. Die Stühle sind ebenfalls wetterbeständig und stapelbar. Erhältlich mit oder ohne Armlehnen, mit Latten oder neu auch als «Spaghetti-Version, als Bank oder «Lounger».

Classique: la ligne «Säntis» convainc par la légèreté de son design, combinée avec la solidité et sa résistance aux intempéries. Le plateau de la table peut être replié et bloqué. Les chaises résistent elles aussi au mauvais temps et son empilables. Disponibles avec ou sans accoudoirs, avec des lattes, ou, dès à présent en version «Spaghetti», dimensions de banc ou de «Lounger».

The classic: the «Säntis» range always impresses with its light design, solid frame and robust weather-proof nature. The table top is foldable and lockable. The chairs are also weather-proof and stackable. Available with or without arm rests, with slats or in the new spaghetti design and as a bench or lounger.



Stuhl | Chaise | Chair «Säntis»

Farben | Couleurs | Colors

Tischplatte | *Plateau de table* | Table top:

-  77 anthrazit | *anthracite* | anthracite
-  30 rot | *rouge* | red
-  90 weiss | *blanc* | white

Tischgestell | *Piètement de table* | Subframe:

-  02 Feuerverzinkt | *galvanisé à chaud* | hot-dip galvanised

SÄNTIS

Tischplatte: aus verzinktem Stahlblech mit reiner Polyesterpulver-Beschichtung | abklappbar | wetterfest | Swiss-Made

Untergestell: aus feuerverzinktem Stahlrohr | mit Sturmsicherung und Selbstarretierung | demontierbar | Swiss-Made

Stuhl: aus feuerverzinktem Stahlrohr | mit Latten oder in «Spaghetti»-Ausführung | wetterfest | stapelbar | auch als Bank erhältlich | Swiss-Made

Abmessungen: Seiten 40, 44, 45

Plateau de table en tôle d'acier galvanisé et revêtement en poudre de polyester | repliable | résiste aux intempéries | Swiss-Made

Piètement: en tube d'acier galvanisé à chaud | avec protection contre le vent et auto-blocage | démontable | Swiss-Made

Chaise: en tube d'acier galvanisé à chaud | avec des lattes ou en version «Spaghetti» | résiste aux intempéries | empilable | disponible version banc | Swiss-Made

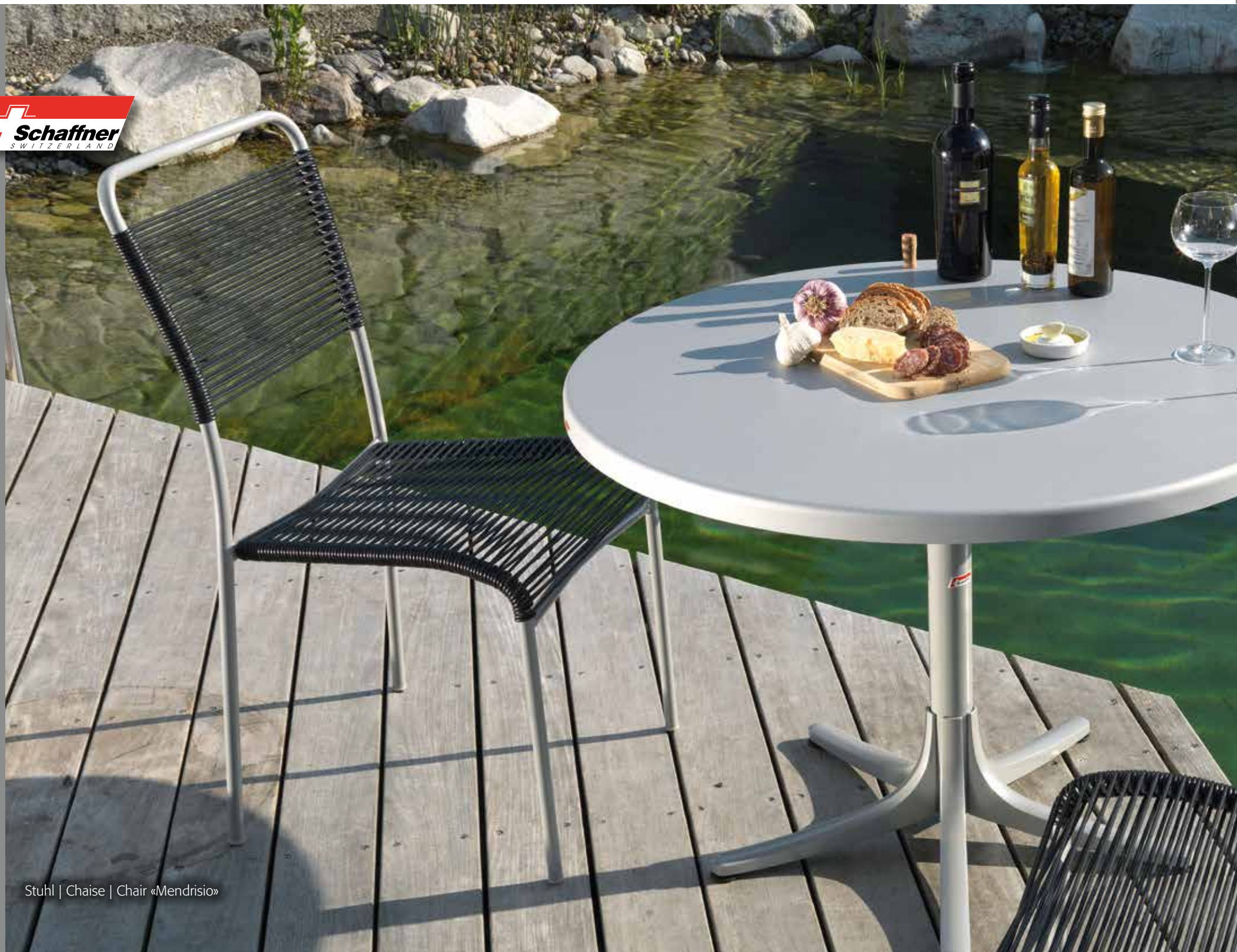
Mesures: pages 40, 44, 45

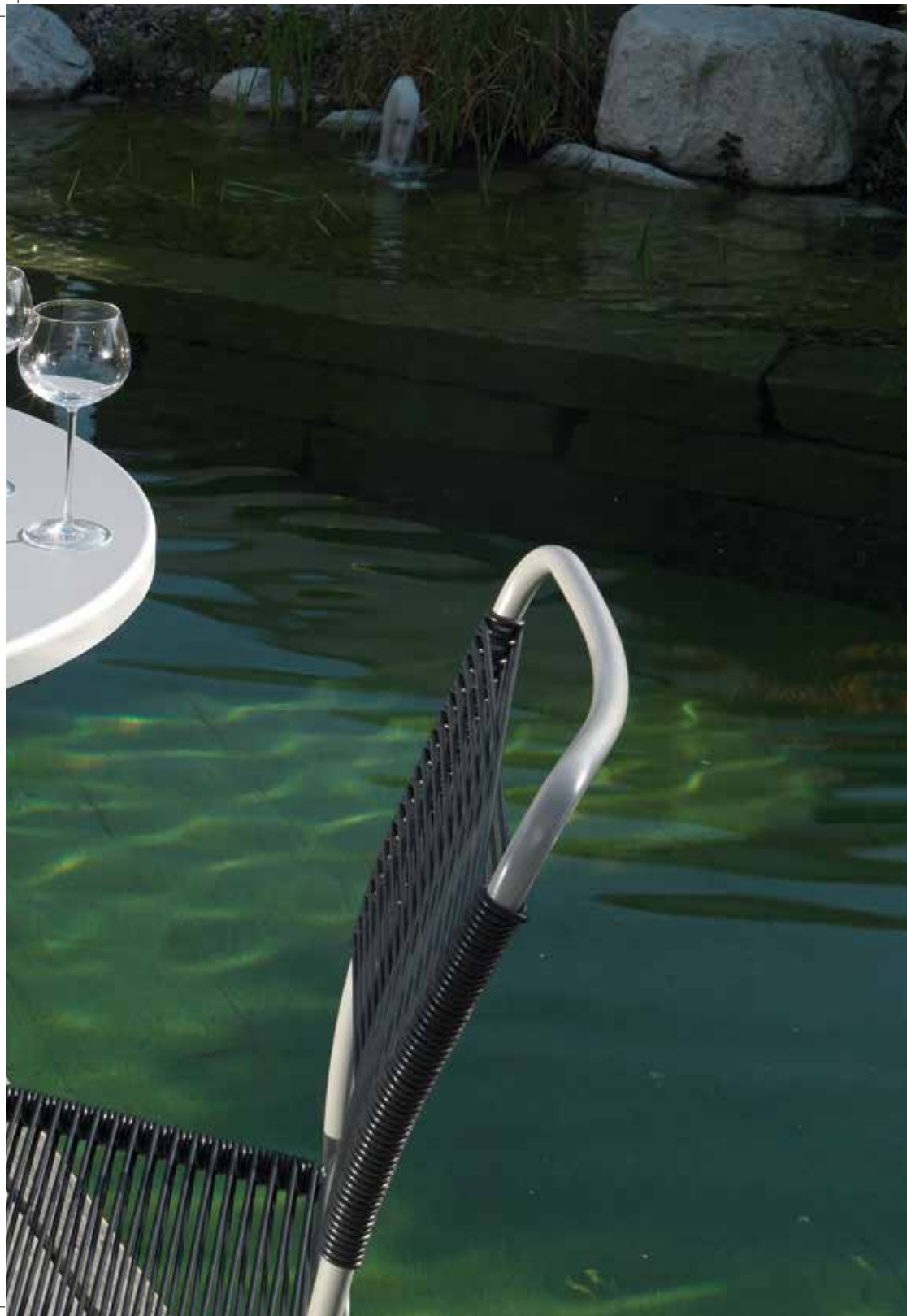
Table top: made from galvanised steel sheeting with pure polyester powder coating | foldable | weather-proof | Swiss-Made

Subframe: hot-dip galvanised steel tubing | with storm protection and self-locking | easy to dismantle | Swiss-Made

Chair: hot-dip galvanised steel tubing | with slats or in the new spaghetti design | weather-proof | stackable | also available as a bench | Swiss-Made

Dimensions: p. 40, 44, 45





SCHAFFHAUSEN

Der Dauerläufer: Die Tischplatte, bestehend aus 100 % High-tech-Fiberglas, ist sehr formstabil, wetterfest und verfügt über eine unerreichte Langlebigkeit! Die Platte wird nach einem aufwändigen Verfahren in unserer Manufaktur hergestellt. Erhältlich als Ausziehvariante und in verschiedenen Formen. Jedes Fusselement hat einen Bodenausgleich und sorgt so für eine gute Standfestigkeit.

Toujours actuel: le plateau de table, 100 % en fibre de verre High-tech, est de forme particulièrement stable, résiste aux intempéries et aux dommages du temps! Le plateau est fabriqué dans notre manufacture selon des procédés sophistiqués. Disponible en version extensible et en différentes formes. Tous les éléments des pieds sont à hauteur adaptable, assurant ainsi une excellente stabilité.

The long-running favourite: the table top is made from 100% high-tech fibreglass and is stable, weather-proof with an unrivalled long product lifespan! The table top is made using an elaborate process at our manufacturing plant. Available in an extendable version and in various forms. Each foot element comes with a floor balancing mechanism to ensure a high level of stability.



Stuhl | Chaise | Chair «Lamello»

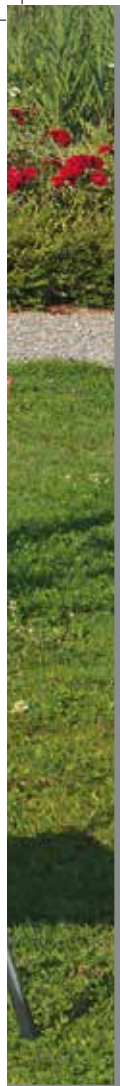
Farben | Couleurs | Colors

Tischplatte | *Plateau de table* | Table top:

	73 graphit <i>graphite</i> graphite
	77 anthrazit <i>anthracite</i> anthracite
	78 alusilber <i>gris argent</i> alusilver
	90 weiss <i>blanc</i> white

Tischgestell | *Piètement de table* | Subframe:

	73 graphit <i>graphite</i> graphite
	77 anthrazit <i>anthracite</i> anthracite
	78 alusilber <i>gris argent</i> alusilver
	90 weiss <i>blanc</i> white



SCHAFFHAUSEN

Tischplatte: Original Schaffner-Fiberglasplatte | formstabil | Fiberglas mit 25 % Glasfasern | wetterfest | Swiss-Made

Untergestell: Säule aus galvanisch verzinktem Stahlrohr und mit reiner Polyesterpulver-Beschichtung | Füße aus Aluminium-Druckguss mit Bodenausgleich | demontierbar | Swiss-Made

Abmessungen: Seite 40

Plateau de table: plateau original Schaffner en fibre de verre | indéformable | Fibre de verre avec 25 % de fibres de verre | résiste aux intempéries | Swiss-Made

Piètement: colonne en tube d'acier galvanisée au zinc, recouvrement en pure poudre de polyester | Pieds en aluminium moulé par injection | hauteur adaptable | démontable | Swiss-Made

Mesures: page 40

Table top: original Schaffner fibreglass table top | stable | fibreglass with 25% glass fibres | weather-proof | Swiss-Made

Subframe: galvanised steel tubing with a pure polyester powder coating | feet made from aluminium die-casting with floor balancing mechanism | easy to dismantle | Swiss-Made

Dimensions: p. 40





Stuhl | Chaise | Chair «Lamello»

Farben | Couleurs | Colors

Tischplatte | *Plateau de table* | Table top:

	73 graphit <i>graphite</i> graphite
	77 anthrazit <i>anthracite</i> anthracite
	78 alusilber <i>gris argent</i> alusilver
	90 weiss <i>blanc</i> white

Tischgestell | *Piètement de table* | Subframe:

	73 graphit <i>graphite</i> graphite
	77 anthrazit <i>anthracite</i> anthracite
	78 alusilber <i>gris argent</i> alusilver
	90 weiss <i>blanc</i> white

ARBON

Langlebig: Dieser ausgesprochen leichte und robuste Metalltisch ist sehr langlebig. Seine mittig platzierten Beine gewährleisten volle Beinfreiheit. Mit dem Abklappmechanismus lässt er sich zudem raumsparend wegstellen. Ausziehversion, runde, quadratische oder rechteckige Tischplatte erhältlich.

Tischplatte: Verzinktes Stahlblech mit reiner Polyesterpulver-Beschichtung | pflegeleicht | wetterfest | Swiss-Made | **Unter-gestell:** Säule aus galvanisch verzinktem Stahlrohr und mit reiner Polyesterpulver-Beschichtung | Füße aus Aluminium-Druckguss mit Bodenausgleich | demontierbar | Swiss-Made

Abmessungen: Seite 41

***Inusable:** cette table en métal particulièrement légère et robuste vous survivra assurément. Ses pieds, placés au centre, confèrent une grande liberté aux jambes. Le mécanisme de rabat permet de la ranger aisément. Disponible avec plateau extensible, rond, carré ou rectangulaire.*

Plateau de table: tôle d'acier galvanisé, revêtement en poudre de polyester | d'entretien aisé | résiste aux intempéries | Swiss-Made | **Piètement:** colonne en tube d'acier galvanisé au zinc et revêtement en poudre de polyester | **Pieds** en aluminium moulé par injection à hauteur adaptable | démontable | Swiss-Made | **Mesures:** page 41

Long-lasting: this light and robust metal table has a very long product lifespan. Its centrally positioned legs guarantee that the legs do not get in the way. The folding mechanism also enables space-saving. Extendable version available; round, square and rectangular table tops also available.

Table top: galvanised steel sheeting with a pure polyester powder coating | low maintenance | weather-proof | Swiss-Made | **Subframe:** galvanised steel tubing and pure polyester powder coating | feet made from aluminium die-casting with floor balancing mechanism | easy to dismantle | Swiss-Made

Dimensions: p. 41



Stuhl | Chaise | Chair «Lamello»



Stuhl | Chaise | Chair «Schaffner-Bermuda»



Modelle «Locarno», «Zet», «Luzern», «Locarno»-Freischwinger, «Chur»

Farben | Couleurs | Colors

Bespannung | *Garniture* | Bespannung:

	gelb <i>jaune</i> yellow
	orange <i>orange</i> orange
	rot <i>rouge</i> red
	blau <i>bleu</i> blue
	grün <i>vert</i> green
	weiss <i>blanc</i> white

Gestell | *Support* | Subframe:

	graphit <i>graphite</i> graphite
	anthrazit <i>anthracite</i> anthracite
	aluminium <i>gris argent</i> alusilver
	weiss <i>blanc</i> white

STÜHLE CHAISES CHAIRS



Auswahl: Wir produzieren eine grosse Palette an schönen und bequemen Stühlen. Diese sind mit verschiedenen Materialien und Farbkombinationen erhältlich. Wählen Sie zwischen Modellen mit Sitzschale, Latten, «Spaghetti»- oder «Batyline®»-Bespannung. Geniessen Sie die schöne Zeit in Ihrem Garten oder auf dem Balkon.

Übersicht: Seite 43

Le choix: nous produisons une vaste palette de chaises esthétiques et confortables. Elles sont disponibles en divers matériaux et combinaisons de couleurs. Choisissez parmi les modèles à coque, à lattes, le look «Spaghetti» ou la toile «Batyline®». Savourez la belle saison au jardin ou sur votre balcon.

Vue d'ensemble: page 43

Selection: We produce a wide range of beautiful and comfortable chairs. These are available in different materials and colour combinations. Choose from models with a seat pan, slats or a spaghetti or «Batyline®» covering. Enjoy time out in your garden or on your balcony.

Overview: p. 43



«Säntis»

Farben | Couleurs | Colors

Bespannung | *Garniture* | Bespannung:

	77 anthrazit <i>anthracite</i> anthracite
	78 alusilber <i>gris argent</i> alusilver
	30 rot <i>rouge</i> red
	90 weiss <i>blanc</i> white

Gestell | *Piètement* | Subframe:

	02 Feuerverzinkt <i>galvanisé à chaud</i> hot-dip galvanised
	77 anthrazit <i>anthracite</i> anthracite
	90 weiss <i>blanc</i> white

LIEGEN CHAISES LONGUES RECLINERS



«Bodensee»



«Brisago»



«Sydney»

Entspannung pur: Endlich Feierabend und Sie können sich in eine Schaffner-Liege legen – was für ein Genuss! Die wetterfeste Liege ist nicht nur ein ästhetischer Blickfang sondern wird sicher bald zu Ihrem liebsten Platz auf der Terrasse oder im Garten. Die zeitlose «Spaghetti»-Bespannung ist bequem und schmiegt sich an Ihren Körper.

Liege: galvanisch verzinktes Stahlrohr mit reiner Polyesterpulver-Beschichtung oder feuerverzinkt | «Spaghetti»-Bespannung | wetterfest | Gestell und Liege separat stapelbar und ohne Werkzeug zerlegbar | Swiss-Made

Abmessungen: Seite 42

La véritable détente: la journée achevée, vous étendre sur une chaise longue de Schaffner – le bonheur! Elle résiste aux intempéries et n'est pas seulement un meuble attrayant et esthétique, mais deviendra bientôt votre retraite favorite sur la terrasse ou au jardin. La garniture «Spaghetti», indémodable, est confortable et s'adapte aux formes de votre corps.

Chaise longue: tube d'acier galvanisé au zinc avec revêtement en poudre de polyester ou galvanisé à chaud | la garniture «Spaghetti» | résiste aux intempéries | Le piètement et le cadre s'empilent séparément, démontable sans outils | Swiss-Made

Mesures: page 42

Pure relaxation: finally the day is over and you can relax in a Schaffner recliner – a real pleasure! This weather-proof recliner is an attractive eye-catching piece and is bound to become your favourite place in the garden or on the terrace. The timeless «spaghetti» design is comfortable and moulds to the body.

Recliner: galvanised steel tubing with a pure polyester powder coating or hot-dip galvanised | spaghetti design | weather-proof | frame and recliner separately stackable and can be dismantled without tools | Swiss-Made

Dimensions: p. 42



Stuhl | Chaise | Chair «Lamello»

Farben | Couleurs | Colors

Tischplatte | *Plateau de table* | Table top:

	73 graphit <i>graphite</i> graphite
	77 anthrazit <i>anthracite</i> anthracite
	78 alusilber <i>gris argent</i> alusilver
	90 weiss <i>blanc</i> white

Tischgestell | *Piètement de table* | Subframe:

	73 graphit <i>graphite</i> graphite
	77 anthrazit <i>anthracite</i> anthracite
	78 alusilber <i>gris argent</i> alusilver
	90 weiss <i>blanc</i> white

PIX®

Einzigartig: Der legendäre und patentierte PIX®-Beistelltisch bewährt sich tausendfach in aller Welt, ob im Garten, auf dem Balkon, beim Campieren oder wo auch immer. In Sekundenschnelle zusammengesteckt, ist er ein ausserordentlich praktischer und standfester Diener - steht's zu Ihren Diensten! Auch als Stehtisch erhältlich.

Tischplatte: Kunststoff (Polypropylen) oder verzinktes, pulverbeschichtetes Stahlblech | **Untergestell:** sandgestrahltes, pulverbeschichtetes Stahlrohr | 2-teilig | Swiss-Made

Abmessungen: Seite 41

Absolument unique: *la légendaire table d'appoint PIX® est brevetée et a mille fois fait ses preuves aux quatre coins du monde, que ce soit au jardin, sur le balcon, en camping, où que vous soyez. Rapidement montée, elle sera un valet aussi pratique que toujours stable – à votre service! Disponible aussi comme mange-debout.*

Plateau de table: synthétique (Polypropylène) ou tôle d'acier galvanisé, revêtement de poudre | **Piètement:** tôle d'acier, revêtement de poudre, sablée | en 2 pièces | Swiss-Made

Mesures: page 41

Unique: the legendary and patented PIX® side table has proven itself thousands of times over across the world in gardens, on balconies, at campsites and elsewhere. It can be assembled in a matter of seconds and is extremely practical and stable – at your service! Also available as a bar table.

Table top: plastic (polypropylene) or galvanised powder-coated steel sheeting | **Subframe:** sand-blasted, powder-coated steel tubing | 2-part | Swiss-Made

Dimensions: p. 41



Stuhl | Chaise | Chair «Lamello»

Luzern



Fiberglastisch | rechteckig | ausziehbar
Table en fibre de verre | rectangulaire | extensible
 Fibreglass table | rectangular | extendable
1474: 220/280 x 100 | **1472:** 160/220 x 90 | **1475:** 140/200 x 80



Fiberglastisch | rechteckig
Table en fibre de verre | rectangulaire
 Fibreglass table | rectangular
1473: 220 x 100 | **1470:** 160 x 90 | **1471:** 140 x 80

London



Metalltisch | rechteckig | ausziehbar
Table en métal | rectangulaire | extensible
 Metal table | rectangular | extendable
1540: 190/248 x 90



Fiberglastisch | rechteckig | ausziehbar
Table en fibre de verre | rectangulaire | extensible
 Fibreglass table | rectangular | extendable
1522: 176/234 x 95



Fiberglastisch | rechteckig
Table en fibre de verre | rectangulaire
 Fibreglass table | rectangular
1524: 176 x 95 | **1514:** 140 x 80

Basel



Fiberglastisch | rechteckig
Table en fibre de verre | rectangulaire
 Fibreglass table | rectangular
1489: 160 x 90 | **1488:** 140 x 80 | **1487:** 120 x 80



Fiberglastisch | quadratisch
Table en fibre de verre | carrée
 Fibreglass table | square
1484: 80 x 80



Fiberglastisch | rund
Table en fibre de verre | ronde
 Fibreglass table | round
1088: ø 100 | **1086:** ø 90 | **1084:** ø 80

Mendrisio



Fiberglastisch | rechteckig
Table en fibre de verre | rectangulaire
 Fibreglass table | rectangular
 1479: 110 x 70



Fiberglastisch | quadratisch
Table en fibre de verre | carrée
 Fibreglass table | square
 1478: 90 x 90 | 1477: 80 x 80



Fiberglastisch | rund
Table en fibre de verre | ronde
 Fibreglass table | round
 1074: ø 90 | 1073: ø 80

Chur | **Neuheit - New!**



Fiberglastisch | rechteckig | ausziehbar
Table en fibre de verre | rectangulaire | extensible
 Fibreglass table | rectangular | extendable
 1564: 160/220 x 90



Fiberglastisch | rechteckig
Table en fibre de verre | rectangulaire
 Fibreglass table | rectangular
 1561: 220 x 90 | 1565: 160 x 90

TISCHE TABLES TABLES

St. Moritz



Metalltisch | rund
Table en métal | ronde
 Fibreglass table | round
 1053: ø 80 | 1051: ø 60



Metalltisch | rechteckig
Table en métal | rectangulaire
 Fibreglass table | rectangular
 1426: 140 x 80 | 1410: 117 x 70

Säntis



Metalltisch | rechteckig

Table en métal | rectangulaire

Metal table | rectangular

1443: 165 x 90 | **1450:** 140 x 80

Schaffhausen



Fiberglastisch | rechteckig | ausziehbar | 4-Fuss-Gestell

Table en fibre de verre | rectangulaire | extensible | piètement 4 pieds

Fibreglass table | rectangular | extendable | 4-legged frame

1526: 176/234 x 95 | **1523:** 140/210 x 80



Fiberglastisch | oval | ausziehbar

Table en fibre de verre | ovale | extensible

Fibreglass table | oval | extendable

1226: 160/218 x 95



Metalltisch | quadratisch

Table en métal | carrée

Metal table | square

1448: 80 x 80



Fiberglastisch | rechteckig

Table en fibre de verre | rectangulaire

Fibreglass table | rectangular | extendable

1462: 140 x 80 | **1461:** 120 x 70



Fiberglastisch | oval

Table en fibre de verre | ovale

Fibreglass table | oval

1126: 160 x 95



Fiberglastisch | quadratisch

Table en fibre de verre | carrée

Fibreglass table | rectangular | square

1463: 70 x 70



Fiberglastisch | rund

Table en fibre de verre | ronde

Fibreglass table | round

1061: ø 120 | **1063:** ø 100 | **1065:** ø 75

Arbon



Metalltisch | rechteckig | ausziehbar
Table en métal | rectangulaire | extensible
 Metal table | rectangular | extendable
1556: 160/218 x 90



Metalltisch | rechteckig
Table en métal | rectangulaire
 Metal table | rectangular
1415: 165 x 90



Metalltisch | rechteckig
Table en métal | rectangulaire
 Metal table | rectangular
1416: 140 x 80 | **1411:** 117 x 70 | **1412:** 100 x 65



Metalltisch | quadratisch
Table en métal | carrée
 Metal table | square
1417: 80 x 80 | **1413:** 70 x 70



Metalltisch | rund
Table en métal | ronde
 Metal table | round
1012: ø 117 | **1014:** ø 92 | **1016:** ø 72

TISCHE TABLES TABLES

PIX®



Metall-Bistrotisch | quadratisch
Table bistrot en métal | carrée
 Metal bistro table | square
1772: 70 x 70



Metall-Bistrotisch | rund
Table bistrot en métal | ronde
 Metal bistro table | round
1754: ø 80/†110 | **1744:** ø 60/†110
1750: ø 80/†70 | **1740:** ø 60/†70

LIEGEN CHAISE LONGUES RECLINERS

Säntis | Neuheit - New!



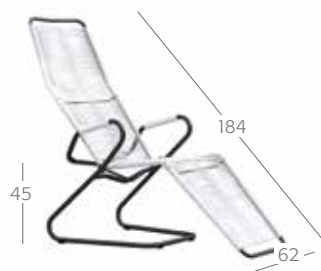
Liege | schwenkbar | Spaghetti-Bespannung
Chaise longue | positionnable | look Spaghetti
 Recliner | pivotable | «Spaghetti» design
 2080

Brisago | Neuheit - New!



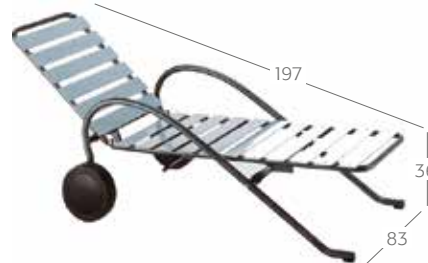
Liege | schwenkbar | Spaghetti-Bespannung
Chaise longue | positionnable | look Spaghetti
 Recliner | pivotable | «Spaghetti» design
 2085

Bodensee



Liege | schwenkbar | Spaghetti-Bespannung
Chaise longue | positionnable | look Spaghetti
 Recliner | pivotable | «Spaghetti» design
 2081

Sydney



Liege | stufenlos schwenkbar | Latten
Chaise longue / positionnable à plusieurs niveaux / lattes
 Recliner | continuously pivotable | slats
 2000

Luzern | Neuheit - New!



«Batyline®»-Bespannung | Armlehne
Toile «Batyline®» | accoudoirs
«Batyline®» design | arm rests
2507

Locarno | Neuheit - New!



«Batyline®»-Bespannung | Armlehne
Toile «Batyline®» | accoudoirs
«Batyline®» design | arm rests
2508

Basel



«Spaghetti®»-Bespannung | Armlehne
Look «Spaghetti®» | accoudoirs
«Spaghetti®» design | arm rests
2803

STÜHLE CHAISES CHAIRS

Chur | Neuheit - New!



«Batyline®»-Bespannung | Armlehne
Toile «Batyline®» | accoudoirs
«Batyline®» design | arm rests
2505



«Batyline®»-Bespannung | Freischwinger
Toile «Batyline®» | piètement en porte-à-faux
«Batyline®» design | cantilever chair
2504



«Batyline®»-Bespannung | Armlehne
Toile «Batyline®» | accoudoirs
«Batyline®» design | arm rests
2520

Mendrisio



«Spaghetti®»-Bespannung | Armlehne
Look «Spaghetti®» | accoudoirs
«Spaghetti®» design | arm rests
2821

Zet | Neuheit - New!



«Batyline®»-Bespannung | Freischwinger
Toile «Batyline®» | piètement en porte-à-faux
«Batyline®» design | cantilever chair
2502

London



«Spaghetti®» | Armlehne | Freischwinger
«Spaghetti®» | accoudoirs | piètement en porte-à-faux
«Spaghetti®» design | arm rests | cantilever chair
2806



Lounger | «Spaghetti®» | Freischwinger
Lounger | «Spaghetti®» | piètement en porte-à-faux
Lounger | «Spaghetti®» design | cantilever chair
2807



«Spaghetti®»-Bespannung
Look «Spaghetti®»
«Spaghetti®» design
2820

Säntis



Lounger | Armlehne
Lounger | accoudoirs
 Lounger | arm rests
2193

Hocker
tabouret
 stool
2194



Latten | Armlehne
Lattes | accoudoirs
 Slats | arm rests
2191



«Spaghetti»-Bespannung | Armlehne
Look «Spaghetti» | accoudoirs
 «Spaghetti» design | arm rests
2813

Lamello



Sitzschale | Armlehne
Coque | accoudoirs
 Seat pan | arm rests
2121

Bermuda



Sitzschale | Armlehne
Coque | accoudoirs
 Seat pan | arm rests
2301



Latten
Lattes
 Slats
2190



«Spaghetti»-Bespannung
Look «Spaghetti»
 «Spaghetti» design
2812



Sitzschale
Coque
 Seat pan
2120



Sitzschale
Coque
 Seat pan
2310

STÜHLE CHAISES CHAIRS

BÄNKE BANCS BENCHES

Luzern



Bank | Fiberglas
Banc | fibre de verre
Bench | Fibreglass

2765

Chur



Bank | Fiberglas
Banc | fibre de verre
Bench | Fibreglass

2767: 160 x 32 x 46 | **2761:** 220 x 32 x 46

Säntis



3er Bank | Latten | Armlehne
Banc 3 places | lattes | accoudoirs
3-seater bench | slats | arm rests

2791



2er Bank | Latten | Armlehne
Banc 2 places | lattes | accoudoirs
2-seater bench | slats | arm rests

2789



3er Bank | Latten
Banc 3 places | lattes
3-seater bench | slats

2790



2er Bank | Latten
Banc 2 places | lattes
2-seater bench | slats

2788

Gründer | Fondateur | Founder



Peter Schaffner (1921 - 2002)

Geschichte | Histoire | History



Erste Produkte, erstes Logo (ca. 1955)
Premiers produits, premier Logo (environ 1955)
First products, first logo (approx. 1955)

Manufaktur | Manufacture | Manufacturing



Stammsitz in Müllheim/Thurgau, Schweiz (seit 1964)
Siège de Müllheim/Thurgovie, Suisse (depuis 1964)
Headquarters in Müllheim/Thurgau, Switzerland (since 1964)

Fiberglaspresse | Presse à fibre de verre | Press



Unsere Fiberglaspresse (1750 Tonnen Druck)
Notre presse à fibre de verre (pression de 1750 t)
Our fibreglass press (pressure 1750 tonnes)

Beschichtung | Revêtement | Coating



Pulverbeschichtungsanlage
Système de revêtement par poudre
Powder coating plant

Schweissen | Soudage | Welding



Schweisserei
Soudure
Welding facility

Bespannung | Garniture | Lining



«Spaghetti»-Bespannung in Handarbeit
Garniture «Spaghetti» faite à la main
Hand-made spaghetti design

Materialien | Matériaux | Materials



Fiberglas mit 25% Glasanteil
Fibre de verre avec 25% de verre
Fibreglass with 25% glass fibres

Rostschutz | Protection contre la rouille | Rust protection



Feuerverzinkung
Galvanisation à chaud
Hot dip galvanising

Stahlrohrformung | Façonnage | Mould



Formstück für Stahlrohr
Accessoire pour tube d'acier
Moulded part for steel tubing

Beschichtung | Revêtement | Coating



Nur mit reinstem Polyester-Pulver
Exclusivement avec de la pure poudre de polyester
Only with the purest polyester powder



Kompetenz beginnt im Detail. Seit der Gründung der Schaffner AG, wurde grosser Wert auf hochwertige Materialien gelegt. Diese werden nach allen Regeln der Handwerkskunst und in der eigenen Manufaktur, zu einzigartigen Produkten verarbeitet. Schaffner-Gartenmöbel werden in die ganze Welt geliefert. Sie zeichnen sich nicht nur durch zeitlose Ästhetik aus, sondern auch durch ihre besonders hohe Lebensdauer. Darum wird beispielsweise nur reines Polymer für die Pulverbeschichtung verwendet. Sie werden lange Freude daran haben.

Schaffner AG. Swiss-Made - seit 60 Jahren!

La compétence commence par le détail. Depuis la fondation de la Société Schaffner SA, les matériaux de haute qualité ont toujours été un impératif. Ils sont transformés en produits exclusifs selon toutes les règles de l'artisanat et dans notre propre manufacture. Les meubles de jardin Schaffner sont distribués dans le monde entier. Ils ne se caractérisent pas seulement par leur esthétique intemporelle, mais aussi par leur incroyable longévité. C'est pourquoi nous n'utilisons que du pur polymère pour les revêtements par poudre. Une acquisition que vous ne regretterez pas.

Schaffner AG. Swiss-Made – depuis 60 ans!

Competence starts with the detail. A great deal of importance has been placed on the use of high quality materials ever since Schaffner AG was first founded. These materials are then processed to create unique products at our own manufacturing plant and using traditional craftsmanship methods. Schaffner garden furniture is delivered across the world. It is characterised by its timeless aesthetics and long product lifespan. Only the purest polymer is used in the powder coatings, for example. The furniture will bring you long-lasting enjoyment.

Schaffner AG. Swiss-Made – for over 60 years!



GARTENMÖBEL

Schaffner AG, Frauenfelderstr. 39
CH-8555 Müllheim / Switzerland

MEUBLES DE JARDIN

Telefon +41 (0)52 762 77 77
Telefax +41 (0)52 762 77 75

GARDEN FURNITURE

www.schaffner-ag.ch
info@schaffner-ag.ch



weitere Informationen:
Pour de plus amples informations:
further information:

2014-15 Printed in Switzerland 

Änderungen vorbehalten | Sous réserve de modification | Subject to modifications

 joeliner.ch